العال المالية المالية



BIBLIOTHECA ALEXANDRINA (أهداء) مختبه الاستمارية

رقم التسجيل ٦ ٥ ٧١ ٢

اهداءات ۲۰۰۲ أ/ رشاد كامل الكيلاني القاصرة

کاملکبالی

قصص هندية

خاترالذكري

الطبعة الحادية عشره



Nc ch 891.433 V

> ch 800 3A C2

الفصل الأول

١ – في الغيابة

كَانَ الْمَلِكُ ﴿ دَشْيَنْتَا ﴾ مَخْبُوبًا مِنْ رَعِيَّتِهِ ، لِمَا عُرِفَ بهِ منَ الإَسْتِقَامَةِ والْعَدْلِ . وكانَ مُولَعًا بِالصَّيْدِ ، جارِيًّا – فى ذَلِكَ – عَلَى عادَةِ الْمُلُوكِ فِي عَصْرِهِ . الْمُلُوكِ فِي عَصْرِهِ .

وفى ذاتِ يَوْم ، خَرَجَ الْمَلِكُ « دَشْيَنْتا » لِلصَّيْد ِ - مَعَ بَعْضِ حَاشِيتهِ - فَلَمَّا بَلَغُوا إِحْدَى الْعَاباتِ الْواسِعةِ ، واصَلُوا الصَّيْدَ إلى مَنْتَصَف النَّهارِ ، ثُمَّ اسْتَراحُوا قَلِيلاً . وعَنَّ لِلْمَلِكِ « دَشْيَنْتا» أَنْ يَنْفَصِلَ مَنْ تَصَف النَّهارِ ، ثُمَّ اسْتَراحُوا قَلِيلاً . وعَنَّ لِلْمَلِكِ « دَشْيَنْتا» أَنْ يَنْفَصِل مَنْ أَشْجارِها الضَّخْمَةِ ، وشُجَيْراتِها عَنْ أَشْجارِها الضَّخْمَةِ ، وشُجَيْراتِها الْمُنَوَّرَة بِالْأَرْهارِ الْبَهِيجَةِ .

٢ - الزَّاهِدُ ﴿ كَنْفَا ﴾

وما زالَ يَنْتَقِلُ فيها مَسْرُورًا بِجَمالِ الطَّبِيعَةِ ، حَتَّى بَلَغَ أَجَمَةً (مَكَانَا مَمْاُوءًا بِالشَّجَرِ الْمُلْتَفَّ). وقد انتَهَتْ بِهِ الأَجَمةُ إِلَى بيْتِ صَغيرٍ لناسك من النُّسَّاكِ ، الَّذِينَ يواصِلُون عِبادَتَهُمْ مُعْتَزِلِينَ النَّاسَ . وهُو كَبيرُ السِّنِ ، يُسَمَّى : الشَّيْخَ «كَنْفا » : عُرِفَ بِالْوَرَعِ والتَّقُوكَى ، وجَمَعَ بَيْنَ الْعِلْمِ والْعَمَلِ .

٣ - بَيْتُ الزَّاهِــدِ

فَكُمَّا اقْ تَرَبَ الْمِلِكُ « دَشْيَنْتا » من صَوْمَعَةِ النّاسِكِ (بَيْتِهِ الصّغيرِ) أَدْهَشَهُ ما رَآهُ حَوْلَهَا من جَمالِ وادعٍ ، ونَسِيمٍ عَلِيلِ ، يُعَطِّرُ الْجَوَّ الْجَوَّ بِما يَحْمِلُهُ من الرَّائِحَةِ الذَّكَيةِ ، الْمُنْسَعِثَةِ مِنْ أَزْهارِ الْياسَمِينِ . وقَدْ شاعَ الطَّرَبُ والمَرَحُ في جَوِّ الْعَابِةِ ، فَعَمَرَ كُلَّ ما تَحْوِيهِ من أَطْبارٍ شَاعَ الطَّرَبُ والمَرَحُ في جَوِّ الْعَابِةِ ، فَعَمَرَ كُلَّ ما تَحْوِيهِ من أَطْبارٍ وأَشْجارٍ ، فَعَنَّتِ الطُّيُورُ ، ورقصتِ الأَغْصانُ ، وازْدانَ الْمَكَانُ بِقَناةٍ وَقَدْ أَنْ اللهُ تَسِ مُمْتَدَّةً ، حَتَى تَبْلُغَ صَوْمَعَةَ النَّاسِكِ .

٤ – فَتَاةُ الْعَالِةِ

ورَأَى الْمَلِكُ « دَشْيَنْتا » أَنْ يَنْتَهِزَ لهذه الْفُرْصَةَ ، لِيَزُورَ ذَلكَ النَّاسِكَ الَّذِي طَالَما سَمِعَ بِزُهْدِهِ وَتَقْوَاهُ . ولكِنَّهُ لَمْ يَكَدْ يَدْخُلُ

فَأْسِفَ عَلَى ضَياعِ هَذِهِ الْفُرْصَةِ ، وهَمْ بِتَرْكِ الْأَجْمَةِ ، لَكِنَةُ أُرادَ - قَبْلَ أَنْ يُعَادِرَها - أَنْ يَجْمَعَ طَاقَةً مِنَ الْأَزْهارِ الْبَدِيعَةِ الَّتِي تَكْتَنْفِهَا (تُحِيطُ بَها) .

وإذا بِصَوْتِ لَطِيفٍ، يُناديهِ: « تَفَضَّلُ - يا سَيِّدِي - عَلَى الرُّحْبِ وَالسَّعَةِ! »

فَتَلَفَّتَ الْمَلِكُ إِلَى مَصْدَرِ الصَّوْتِ، فَرَأَى فَتَاةً تُدانِيهِ (تَشْتَرِ بُ مِنْهُ) ، فَى أَدَبِ رَائِعٍ ، وقد أَشَعَّ وجْهُهُا (نَشَرَ نُو رَهُ) فى تِلكَ الْعَابَةِ ، مِنْهُ عَمْرِ حَقَارَةِ مُلْبَسِهَا ، الْمَصْنُوعِ مِنْ قِشْرِ الشَّجَرِ . وأُعْجِبَ الْمَلكِ « دَشْيَنْتا » بِمَا تَمَيَّزَتْ بِهِ تلكَ الْفَتَاةُ مَن جَمَالِ الْخَلْقِ والْخُلُقِ (حُسْن الصَّورَةِ ، ولُطْفِ الطَّبْعِ) .

ولم يَدْهَشْ لِذَلكَ ، فَقَدْ عَرَفَ أَنَّ فَتَاةً تَعيشُ فَى صَوْمَعَةِ ذَلكَ الزَّاهِدِ الْوَرِعِ ، لا يُسْتَغْرَبُ مِنْهَا أَنْ تَكُونَ أَطْهَرَ الْفَتَياتِ قَلْبًا ، وأَ كُرْمَيُنَ نَفْسًا .

ه - كَرَمُ الفَتاةِ

فَسَأَ لَهَا مُتَلَطِّفًا:

« أَهْنَا يَقْطُنُ الشَّيْخُ الْعَظِيمُ ﴿ كُنْفَا » ؟ » فَأَجَابَتْهُ قَائِلَةً :

« نَعَمْ يَا مَوْ لَاىَ. ولَكِنَّهُ سَافَرَ إِلَى الْحَجِّ – مُنْدُ أَيَّامٍ – وقَدْ عَهِدَ إِلَى الْحَجِّ – مُنْدُ أَيَّامٍ – وقَدْ عَهِدَ إِلَى أَنْ أَنْ أَنْ مَوْ لَاىَ أَنْ يَسْتَرِيحَ فَى إِلَى أَنْ يَسْتَرِيحَ فَى دَارِنَا قَلِيلًا؟ » دارِنا قَلِيلًا؟ »

فَأَجَابِهِا إِلَى طِلْمَيْتِهَا مَسْرُ ورًا. وأَسْرَعَتِ الْفَتَاةُ فَأَحْضَرَتُ لَهُ الْمَاءَ الْعَذْبَ، وشَيْئًا مِنْ لَذَائِذِ الْفَاكِهَةِ، وطَيِّباتِ النَّمَرِ، لِتُنْعِشَه. ولَمْ تَدَّخِرْ وُسُعًا فِي الْحَفَاوةِ بِهِ، فَامْتَلَأَ قَلْبُهُ شُكْرًا، لِحُسْنِ أَدَبِها، وكرَم ضِيافَتِها، وسُعًا فِي الْحَفَاوةِ بِهِ، فَامْتَلَأَ قَلْبُهُ شُكْرًا، لِحُسْنِ أَدَبِها، ولا تَعْلَمُ أَنَّهُ مَلِكُ مَعَ أَنَّها تَجْهَلُ - كَمَا يَدُلُّ مَظْهَرُها - مَكَانَةَ ضَيْفِها، ولا تَعْلَمُ أَنَّهُ مَلِكُ يَلْكُ الْبِلادِ.

ولَمْ يَشَا الْمَلِكُ أَنْ يُخْرِرَهَا بِحَقِيقَةِ أَمْرِهِ ، فَتَظَاهَرَ بِأَنَّهُ صَيَّادٌ مِنْ عَامِّةِ السَّيَّادِينَ الَّذِينَ يَرْتَادُونَ الْعَابَةَ .

٣ – حديثُ الفَتاةِ

وقَدْ سَأَلَ الْفَتَاةَ عَنِ اسْمِها، فَقَالَتْ: « إِنَّنِي أُسَمَّى « سَاكُنْتَالا •. »

فَطَلَب إِليهَا أَنْ تَزِيدَهُ مَعْرِفَةً بِأَمْرِها ، فَقَالَتْ : « إِنَّ الشَّيْخَ «كَنْفا » قَدْ تَبَنَّانِي مُنْذُ نَشَأْتُ ، فما أَعْرِفُ لِي والِدًا غَيْرَهُ ، لِأَنَّىنَ تَيَتَّمْتُ — في طُفُولَتِي اللَّهِ عَلَى الشَّيْخُ الْكَرِيمُ الْقُلْب . »

وقد عَرَفَ الْمَلِكُ - مِنْ حِوارِها - أَنَّها مِنْ أَسْرَةٍ غَنِيَّةٍ مَاجِدَةٍ ، ولَكِنَّها راضِيَة مُ بِيلُكَ الْحَياةِ الْوادِعَةِ الْبَسِيطَةِ ، الَّتِي تَحْياها في الْغابةِ النَّائِيَةِ ، بَيْنَ الْأَطْيارِ ذاتِ الْأَلْحانِ الشَّجِيّةِ ، والْأَزْهارِ ذاتِ الْعُطورِ النَّائِيَةِ ، والْأَزْهارِ ذاتِ الْعُطورِ النَّائِيَةِ ، وكانَ الْملِكُ - كلَّما حادَثُها - تَكشَّفَ له - مِنْ حُسْنِ النَّكِيرِها ، وأصالَة رَأْيِها - ما زادَهُ إعْجابًا بِها وإكْبارًا لَها .

٧ – عَرُوسُ الْمَلكِ

فَلَمَّا وَدَّعَهَا رَجَعَ إِلَى حَاشِيَتِهِ، وأَمَرَهُمْ أَنْ يَضْرِبُوا خِيامَهُمْ فَى مَكَانَ بَعِيدٍ عَنِ الصَّوْمَعَةِ . وظل يَذْهَبُ إِلَى الْأَجَمَةِ - كُلَّ يَوْم - حَيْثُ يَعْيدٍ عَنِ الصَّوْمَعَةِ . وظل يَذْهَبُ إِلَى الْأَجَمَةِ - كُلَّ يَوْم وَحَرَفَ أَنَّهَا يَلْتَقِي بِتِلْكَ النَّاسِكَةِ الْنُهُذَّبَةِ ، حَتَّى وَثِقَ بِهَا الْوُثُوقَ كُلَّهُ ، وعَرَفَ أَنَّهَا يَلْتَقِي بِتِلْكَ النَّاسِكَةِ الْنُهُذَّبَةِ ، حَتَّى وَثِقَ بِهَا الْوُثُوقَ كُلَّهُ ، وعَرَفَ أَنَّهُ أَكُم لَا يَعْدَهُ وَعَرَفَ أَنَّهُ أَنْ فَعَلَمُ الْمُؤْمِدِ ، وأَنَّهُ اعْتَرَمَ الزُّواجَ بِهَا ، لَمْ تَجْرُوهُ عَلَى رَفْضِ أَمْوِهِ ، مَلِكُ الْبِلادِ ، وأَنَّهُ اعْتَرَمَ الزُّواجَ بِهَا ، لَمْ تَجْرُوهُ عَلَى رَفْضِ أَمْوِهِ ، مَلِكُ الْبِلادِ ، وأَنَّهُ اعْتَرَمَ الزُّواجَ بِهَا ، لَمْ تَجْرُوهُ عَلَى رَفْضِ أَمْوِهِ ،

بَلِ الْتَمَسَتُ مِنْهُ أَلَّا يَأْخُذَها إِلَى مَمْلَكَتِهِ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَعُودَ أَبُوها مِنْ حَجِّهِ . فَوَعَدَها بِذَلِكَ .

وَفِي الْيَوْمِ اِلْتَّالَى جَمَعِ الْمَلِكُ الْحَاشِيةَ ، وأَقَامَ حَفْلَةَ الْمُرْسِ فِي تِلْكَ الْحَاشِيةَ ، وأَقَامَ حَفْلَةَ الْمُرْسِ فِي تِلْكَ الْإَجْمَةِ . وَعَاشَ مَنَعَ زَوْجِهِ أَيَّامًا ، ثُمَّ ودَّعَهَا عَلَى أَنْ يَعُودَ إِلَيْهَا بَعْدَ زَمَنِ الْأَجْمَةِ . وَعَاشَ مَنَعَ زَوْجِهِ أَيَّامًا ، ثُمَّ ودَّعَهَا عَلَى أَنْ يَعُودَ إِلِيْهَا بَعْدَ زَمَنِ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنْ يُعْنَى بِشُمُونِهِ . وَلِيلِي ، لِأَنْ وَاجِبَ شَعْيِهِ يَحْتَمُ (يُوجِبُ) عَلَيْهِ أَنْ كَيْعَى بِشُمُونِهِ .

٨ – حَدِيثُ الزَّوْجَيْنِ

وَقَدْ عَرضَ عَكَيْهَا الْمَلِكُ « دَشْيَنْتا » أَنْ تَعُودَ مَعَهُ إِلَى قَصْرِهِ ، ملِكَةً على رَعِيْتِهِ ، وَتَرَى ما أعدَّهُ لَها من ثيمِينِ الْحُلِيِّ ، وفاخِرِ الثَّيابِ وللكِّنها فَ كَدْرَ تِي أَنْ أَثْرُكُ الْعَابَةَ قَبْلَ أَنْ فَرَكُ الْعَابَةَ قَبْلَ أَنْ فَكَرُّ رَبِي أَنْ أَثْرُكُ الْعَابَةَ قَبْلَ أَنْ فَكُر وَاجِنا . كَمَا أَنَّى لا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَخْبِرَ والدِي الْعَزِيزَ – الشَّيْخَ «كَنْفا» – بِرَواجِنا . كَمَا أَنَّى لا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَخْبِرَ والدِي الْعَزِيزَ – الشَّيْخَ «كَنْفا» – بِرَواجِنا . كَمَا أَنَّى لا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَثْرُكَ مَوْمَعَتَهُ خاليةً حَتَى لا يَرْجِعَ ضُيُونَهُ ، دُونَ أَنْ يَجِدُ وامَن يُسْعَى إِنْ يَشْوَدُ وحْدَكَ إِلَى قَصْرِكَ ، ومتى جِئْتَ فى الْمَرَّةِ بِشُنُونِهُمْ ، والرَّأَى أَنْ تَعُودَ وحْدَكَ إِلَى قَصْرِكَ ، ومتى جِئْتَ فى الْمَرَّةِ الْقَادِمَةِ ، اسْتَأَذَنْتُ أَبِي فَى ذٰلِكِ ، »

٩ - ألخاتَمُ أَلْمَسْحُورُ

فَأَقرَ الْمَلَكِ رَأْيَهَا السَّدِيدَ ، ووضَعَ في إصْبَيعِها خاتَمًا مَسْحُورًا ،

مَـنْقُوشًا عَلَيْهِ اسْمُ « دَشْيَنْتا » ، وودَّعَها بَعْدَ أَنْ وعَدَها بِالْعَوْدَةِ إِلَى أَبِيها _ بَعْدَ زَمَن ِ قَلِيل ِ .

ولَمْ يَكَدِ الْمَلَكِ ُ يُسَافِرُ ، حَتَّىٰ شَعَرَتْ «سَاكُنْتَالَا » – دُونَ أَنْ تَعْرِفَ سَبَبَ ذَٰلِكِ – أَنَّ أَيَّامَ الشَّقَاءِ مُقْبِلَةٌ عَلَيْهَا ، قَرِيبَة "مِنها ، وأَنَّ أَيَّامَ الشَّقَاءِ مُقْبِلَةٌ عَلَيْها ، قَرِيبَة "مِنها ، وأَنَّ أَيَّامَ السَّعَادَةِ لِنْ تَعُودَ .

١٠ - السَّاحِرْ الهِنْدَىُّ

وسارَتْ مَعَ زَوْجِهَا الْمَلْكِ مَسافة ۖ طَوِيلَةً ، ثُمَّ عادَتْ في الْمَساء -



بَعْدَ تَوْ دِيعِهِ - إِلَى صَوْمَعَتِهَا ، وَلَمْ تَدُرِ مَا يَخْبَوْهُ لَهَا الْقَدَرُ مِنْ سُوءِ الْبَخْتِ ، و نَكَدِ الْحَظِّ . وَلا تَسَلْ عَنْ حُزْ نِهَا حِينَ رَأْتِ السَّاحِرَ الْهِنْدِيَّ عَنْ حُزْ نِهَا حِينَ رَأْتِ السَّاحِرَ الْهِنْدِيُّ العظيمَ «دَرْ فاسِيسَ» يَهُمُ بُّ بِالْخُرُوجِ مِنْ دارِها فاضِبًا ، بَعْدَ أَنْ مَكَثَ مِنْ دارِها فاضِبًا ، بَعْدَ أَنْ مَكَثَ فِيها وَقْتَا ، دُونَ أَنْ يَحْتَفِلَ بِمَقْدَمِهِ أَحَدٌ .

كَأَيْقَنَ أَنَّ أَهْلَ الدَّارِ قَدْ أَنْكُرُوهُ (أَهْمَلُوهُ)، واسْتَهَانُوا بِخَطِّرِهِ. وحاوَلَتْ ـ



« سَاكُنْتَالاً » جَاهِدَةً أَنْ تُسَرِّى عَنْ نَفْسِهِ ، ضَارِعَةً إليهِ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنْ خَطَهَا الَّذِي لَمْ تَتَعَمَّدُهُ ، مُتوسِّلةً — والدُّموعُ الَّذِي لَمْ تَتَعَمَّدُهُ ، مُتوسِّلةً — والدُّموعُ في عَنْيَهُا — أَنْ يَغْفِرَ لَهَا ذَنْبَهَا ، وَيَقْبَلَ فِي عَنْيَهُا . ولكنَّ السَّاحِرَ « دَرْ فاسِيسَ » ضيا فَتَها . ولكنَّ السَّاحِرَ « دَرْ فاسِيسَ » ضيا فَتَها . ولكنَّ السَّاحِرَ « دَرْ فاسِيسَ » كانَ جافي الطَّبْعِ ، فَلَمْ يَقْبَلُ عُذْرَها ، بَلُ دَفَعها بِقُوَّةٍ ، وخَرجَ مِنَ الصَّوْمَعَةِ بَلُ دُفَعها بِقُوَّةٍ ، وخَرجَ مِنَ الصَّوْمَعَةِ مَنْ الصَّوْمَعَةِ مَنْ الصَّوْمَعَةِ مَنْ الصَّوْمَعَةِ مَنْ الصَّوْمَةُ أَلَا عَنْقًا .

١١ – لعْنَةُ السَّاحِر

أَراكَ تَسْأَ لَني : « مَنْ هُوَ هٰذَا الرَّجُلُ ؟ »

فَاعْلَمْ - يَا بُنَى اللهُ كَانَ أَكْبَرَ سَاحِرٍ فَى عَصْرِهِ . وَكَانَ لا يَغْفِرُ الْإِسَاءَةَ . وَلَمْ يَتَكُنْ أَحَد - فَى الْأَقْطَارِ ٱلْهِنْدِيَّةُ كُلِّهَا - يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقْفَ فَى وَجْهِهِ . فَى وَجْهِهِ .

ولَقَدَ اضْطَرَبَتْ « سَاكُنْتَالا » حَيْنَ اقْتَرَفَتْ ذَلْكَ الْجُرْمَ الْكَبِيرَ ، وَهِي عَالِمَة أَنَّ النَّقَالِيدَ الْهِنْدِيَّةَ لَا تَرْحَمُ مَنْ يُقَصِّرُ فَى تَكْرِيم ضَيْفِهِ ، كَا تَرَى أَنَّ النَّقَالِيدَ الْهِنْدِيَّةَ لَا تَرْحَمُ مَنْ يُقَصِّرُ فَى تَكْرِيم ضَيْفِهِ ، كَا تَرَى أَنَّ النَّارَ – ذَنْبُ غَيْرُ مُغْتَفَرٍ . كَا تَرَى أَنَّ رَحِيلَ الضَّيْفِ – دونَ أَنْ يُشَرِّفَ الدَّارَ – ذَنْبُ غَيْرُ مُغْتَفَرٍ . فَكَيْفَ بِمَنْ كَانَ فَى مِثْلِ مَنْزِلَةِ سَاحِرِ نَا الْعَظَيمِ ؟

فَبَاتَتْ مُسَهَّدَةً (ساهِرَةً) طولَ كَيْلِها ، بعْدَ أَنْ سَمِعَتْ ساحِرَ الْهِنْدِ يَلْمَنُهَا وهُوَ خارِجٌ، وأَيْقَنَتْ أَنَّ حُزْنَهَا سِيطُولُ .

١٢ - ضَياعُ الْخاتَم ِ

وما أَسْرَعَ ماصَدَّقَتِ الْحَوادِثُ ظَنَّهَا ، فَقَدِ انْفَصَمَ - مِنْ إصْبَعِها - الْحَاتَمُ الْمَسْحُورُ الَّذِي أَهْدَاهُ إليها زَوْجُها ، ووَقَعَ في القَناةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْشُرُ الْمَسْحُورُ الَّذِي أَهْدَاهُ إلى مكان بعيد . وبَحَثَتْ عنْهُ طَويلاً فلَمْ تَعْشُرُ لَهُ عَلَى أَثَر .

فَتَكَتُ بَكَاءً مُرَّا، وأَحَسَّتْ أَنَّ الْمُسْتَقْبَلَ يُكُنِّ لَهَا - بعْدَ لَعْنَةِ السَّاحِرِ - نَكْبَةً لا قِبَلَ لَهَا بِاحْتِمالِهِا .

١٣ - عَوْدَةُ الشَّيْخِ «كُنْفا»

وقدْ كَادَ ٱلْحُزْنُ يُهُلِكُها، لَوْلا أَنَّ الشَّيْخَ «كَنْفا » عادَ فى ذٰلكَ الْيَوْمِرِ

مِنْ حَجِّهِ، وبارَكَ لَها زَواجَها الْمُوفَّقَ، بَعْدَ أَنْ أَخْبَرَتُهُ بِقِصَّة الْمَلكِ _ فَاللهِ مَعَها .

. . .

وقالَ لَهَا مُهَنِّئُمًّا ، فيما قالَ :

« لقَدْ شَرَّ فَكِ الْمَلْكِ بِذَلِكِ النَّكْرِيمِ. وإنِّ لَأَرْجُو أَنْ يَعُودَ إلَيْكِ قَرَيبًا، لِأُ قَدِّمَكِ إلَيْهِ مُنْتَهِجًا مَحْبُورًا (مَسْرُورًا). »

الفصل الثانى

١ -- وساوسُ الْحُزن

ومَضَتِ الْأَيَّامُ بَطِيئَةً تَقِيلَةَ الْخُطَى ، لِأَنَّ أَيَّامَ الشَّقَاءِ تَمُرُّ مُسْرِعَةً كَأَنَّها هِيَ لَحَظَاتٌ.
- لِطُولِها - كَأَنَّها سَنَواتٌ ، وأيَّامَ السَّعادةِ تَمُرُّ مُسْرِعَةً كَأَنَّها هِيَ لَحَظَاتٌ.
وترَقَّبَتِ الزَّوْجُ أَنْ يَعُودَ إليها زَوْجُها أَوْ يُرْسِلَ إليها رسولًا مِنْ
قَبَلِهِ ، فَلَمْ تَظُفَّرْ مِنْ ذَلِكَ بِطَائِلٍ . فَسَاوَرَنَها (بادَرَتُها وأَسْرَعَتْ إليها)
قَبَلِهِ ، فَلَمْ تَظُفَّرْ مِنْ ذَلِكَ بِطَائِلٍ . فَسَاوَرَنُها (بادَرَتُها وأَسْرَعَتْ إليها)
الْهُمُومُ والْهُوَ اجِسُ ، وخَشِيتُ أَنْ يَكُونَ مَريضًا ، أَوْ نادمًا علَى تَسَرُّعِهِ
في الزَّواجِ ؛ وإلَّا فما بالله لَمْ يَف بِوَعْدِهِ لَها !

ولَمَّا طَالَتْ غَيْبَتُهُ ، شَارَكَهَا وَالِدُهَا فِي قَلَقِهَا عَلَى زَوْجِهَا وَقَالَ لَهَا :

« إِنَّ وَاجِبَ الزَّوْجِ يَخْتِمُ عَلَيْكِ أَنْ تَنِي لِزَوْجِكِ حَتَّى تَـبْرَ بِي مِنَ التَّقْصِيرِ فِي أَدَاء هٰذَا الوَاجِبِ . وَلَوْلا أَنَّى لا أَسْتَطِيعُ مُبَارِحَةَ الصَّوْمَعَةِ ، لَذَهَبْتُ مَعْكِ إِلَى قَصْرِهِ . »

لَذَهَبْتُ مَعْكِ إِلَى قَصْرِهِ . »

٢ – رِحْلَة « سَاكُنْتالا »

فَلَمْ تَجْرُو ۚ عَلَى مُخَالَفَةِ أَبِيهَا . عَلَى أَنَّ قَلْبَهَا كَانَ يُحَدِّثُهُا بِشَرِّ كَبيرٍ :

أَلَمْ يَقُلُ لَهَا زَوْجُهَا: « انْتَظِرِينِي حَتَّى أَعُودَ إِلَيْكِ بَعْدَ أَيَّامٍ قَلِيلَةٍ . » فما بالُهَا تَذْهَبُ إِلَيْهِ ولا تَذْتَظِرُ ؟ وَمَا بالُهَا تَنْتَظِرُ هُ فلا يَعُودُ إِلَيْهَا ؟ فما بالُهَا تَذْتَظِرُ هُ فلا يَعُودُ إِلَيْهَا ؟ فَمَا بالُهَا تَذْتَظِرُ هُ فلا يَعُودُ إِلَيْهَا ؟ فَوَدَّ عَلَى الْعَابَةِ الْواسِعَةِ - أَوَّلَ مَرَّةٍ فَوَدَّ عَلَى الْعَابَةِ الْواسِعَةِ - أَوَّلَ مَرَّةٍ فَى حَيَاتِهَا - قاصِدَةً إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ ، فَبَلَغَتْهُ بَعْدَ أَيّامٍ .

٣ - لِقَاءُ ٱلزُّوْجَيْن

والتمسَتِ الإذنَ بالمُثولِ (الوُتُوفِ) بَيْنَ يَدَيْهِ ، لِأَنَّهَ جَالِمًا عَلَى الْنَبَاءِ خَطِيرَةً . فَلَمَا دَخَلَتْ أَسْرَعَتْ دَقَّاتُ قَلْبِها حِينَ رَأَتْهُ جَالِمًا عَلَى عَرْشِهِ ، ولَمَحَتْ وَجْهَهُ مِنْ خِلالِ خِمارِها (قِناعِها) الكثيف . عَرْشِهِ ، ولَمَحَتْ وَجْهَهُ مِنْ خِلالِ خِمارِها (قِناعِها) الكثيف . فَسَأَلَها «دَشْيَنْتا » مُتَرَفِّقًا : « ماذا تُريدين؟ » فَتَهَلَّلَ وجْهُهَا فَرَحًا وأَمَلاً ، فَسَأَلَهَا «دَشْيَنْتا » مُتَرَفِّقًا : « ماذا تُريدين؟ » فَتَهَلَّلَ وجْهُهَا فَرَحًا وأَمَلاً ، حين سَمِعَتْ صَوْتَهُ . وطَوَّحَتْ بِخِمارِها إلى الْخَلْف ، لِتُظهْرِ لَهُ وجْهَها ، مُتَاكَةُ وضَهُمَا وَرَحَا وأَمَلاً ، عَنْ سَجِيبًى إليك ك – يا مَوْلاى – فَقَد اضْطُرِرْتُ مُمْ قَلْدِ الْخُلُو وَعْدِكَ . » إلى الْجَدْ وَعْدِكَ . »

٤ - دَهْشَةُ الْمَالِكِ

فَاسْتَوْ لَى الذُّهُولُ (النِّسْيانُ) عَلَى « دَشْيَنْتَا » وصاحَ مُتَحَيِّرًا : « أَيُّ وَعدِ يا فَتَاةُ ؟ مَنْ أَنْتِ؟ وَماذا تَعْنِينَ ؟ »



فَقَالَتْ لَهُ مُتَحَسِّرَةً : « واهِ يا دَشْيَنْتا ! أَتَسْخَرُ مِنِّى ؟ أَنَسِيت زَوْجَكَ الَّتِي تَرَكْتَهَا فِي الْغَابَةِ ؟ » فاشْتَدَّتْ حَيْرَةُ « دَشْيَنْتا » وقالَ لَها : « أَيَّ زَوْجٍ يَعْنَنِينَ ، وَأَنَا لَمْ أَرَكِ قَبْلَ هَذَا الْيَوْمِ قَطَّهُ ؟ » « أَيَّ زَوْجٍ يَعْنَنِينَ ، وَأَنَا لَمْ أَرَكِ قَبْلَ هَذَا الْيَوْمِ قَطَّهُ ؟ »

٥ _ حَيْرَةُ « سَاكُنْتَالا »

فَاشْتَدَّتْ حَيْرَةُ وَ سَاكُنْتَالَا » ، وَلَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تُصَدِّقَ مَا تَسْمَعُهُ أَذْنَاهَا . وَحَدَّثَتْ نَفْسَهَا بِصَوْتٍ خَافِتٍ (مُنْخَفِضٍ) :

« لَقَدْ خِفْتُ أَنْ يَكُونَ قَدْ نَدِمَ عَلَى زَواجِهِ السَّرِيعِ، ولَكِنْ لَمْ أَتَوَقَّعْ أَنْ يَجُرُو عَلَى إِنْكارِي . »

وأَرادَتِ الْفَتاةُ أَنْ تَنَهَادَى فِي مُناقَشَيْهَا ، فَقَاطَعَهَا الْمَلَكِ قَا يُلاً : «ما أَظُنُّ هٰذِهِ الْفَتَاةَ إِلَّا مَعْتُوهَةً أَوْ مُخادِعَةً ! »

َ فَلَمَّا يَثِسَتِ الْفَتَاةُ مِنْهُ ، خَرَجَتْ الْكِيَةُ ، هَائِمَةٌ عَلَى وَجْهِمَا (مُتَحَيِّرَةُ لا تَدْرِى أَيْنَ تَتَوَجَّهُ) .

7 – سِرُّ النِّسْيانِ

لا شَكَّ فِي أَنَّكَ دَهِيثْتَ - كَمَا دَهِيْمَتِ الْفَتَاةُ النَّاسِكَةُ - مِنْ قَسْوَةِ

ذَلِكَ الْمَلَكِ وَمَكْرِهِ، وَإِصْرارِهِ عَلَى إِنْكَارِ «سَاكُنْتَالاً »! عَلَى أَنَّ الْمَلَكِ - « دَشْيَنْتَا» لَمْ يَكُنْ مَا كِرًا ولامُتَجَاهِلاً، بَلْ كَانَ صَادَقًا، يَقُولُ مَا يَعْتَقَدُ.

فَهُو قَدْ نَسِيَ وَسَاكُنْتَالاً ، نِسْيَانًا تَامًّا . وَكَانَتْ لَعْنَةُ الْحَكَيْمِ السَّاحِرِ ، سَبَبًا فِي شَقَاءِ النَّاسِكَةِ التَّاعِسَةِ . وقَدْ أَفْقَدَهَا الْخَاتَمَ الْمَسْحُورَ الَّذِي أَهْدَاهُ الْبَبًا الْمَلِكُ ، فَاسْتَوْ لَى النِّسْيَانُ عَلَى ذَا كَرَيْهِ ، حَتَّى عَجَزَ عَنْ تَذَكُرُهَا إِلَيْهَا الْمَلِكُ ، فَاسْتَوْ لَى النِّسْيَانُ عَلَى ذَا كَرَيْهِ ، حَتَّى عَجَزَ عَنْ تَذَكُرُهَا إِلَيْهَا الْمَلِكُ ، فَاسْتَوْ لَى النِّسْيَانُ عَلَى ذَا كَرَيْهِ ، حَتَّى عَجَزَ عَنْ تَذَكُرُهَا وَهِي مَا ثِلَةً ﴿ وَاقْفَة ۗ) أَمَامَهُ . ولَمْ يَكُنْ فِي وُسْعِ أَحَدٍ - مِنَ الْإِنْسِ وَلا مِنَ الْجِنِّ - أَنْ يَغْلِبَ السَّاحِرَ عَلَى أَمْرِهِ .

وَلَقَدْ نَذُمَ الْمَلِكُ « دَشْيَنْتَا » عَلَى غَلِظَتَهِ مَعَ الْفَتَاةِ ، وَوَدَّ لَوْ تَلَطَّفَ فى مُعامَلَتِها ، بِرَغْمِ جَهْلِهِ إِيَّاها ، لِأَنَّهُ أَيْقَنَ أَنَّ هُنَاكَ سِرَّا مَحْجُوبًا ، لَمْ يَتَنَيَّنَهُ – فيما بَعْدُ – إِلَّا بِمُصادَفَةٍ عَجِيبَةٍ .

٧ - خاتمُ الذِّكْرَى

مَرِّتْ سَنَوَاتٌ عَلَى ذَلِكَ الْحَادِثِ الْمُوْ لِمِ ، ثُمُّ مَاتَ السَّاحِرُ الْهِنْدِيُّ ، فَارْ تَفَعَ الشَّقَاءِ ، وزالَتِ اللَّمْنَةُ ، وظَفِرَ أَحَدُ الصَّيَّادِينَ بِسَمَّكُمْ جَمِيلَةٍ اصْطَادَهَا مِنَ النَّهْرِ .

فَلَمَّا شَقَّها ، رَأَى - في جَوْفِها - خاتَمًا ذَهَبِيًّا ، مَنْقُوشًا عَلَيْهِ اسْمُ

الْمَلَكِ « دَشْيَنْتَا » . فَأَسْرَعَ بِهِ إِلَى مَلْمِكِ ، وَلَمْ يَكَدُ يَرَاهُ حَتَّى قَطَبَ مَلْمِكِهِ ، ولَمْ يَكَدُ يَرَاهُ حَتَّى قَطَبَ مَاجِيَيْه ، وقالَ مُتَحَيِّرًا :

د لهذا خاتميي بلا شكّ ، فَكَيْفَ مَقَدُ تُهُ ؟ »

ثُمُ وضَعَ الْخَاتَمَ فَى إِصْبَعَهِ ، فَخُيِّلَ إِلَيْهِ أَنَّ سُخُبًا تَرْ تَفِيعُ ، بَعْدَ أَنْ كَانَتْ مُخَيِّمةً " عَلَى ذَارِكَرَتِهِ . فَصَحَا مِنْ مُخَيِّمةً " عَلَى ذَارِكَرَتِهِ . فَصَحَا مِنْ

ذهوله ، وكَادَ قُلْبُهُ يَتَمَزَّقُ إِشْفَاقًا عَلَى النَّاسِكَةِ التَّاعِسَةِ .

واعْتَرْمَ البَحْثَ عَنْهَا فِي كُلِّ مَكَانِ، وشَكَرَ لِلصَّيَّادِ هَدِيَّتَهُ النَّفيسَةَ وَأَجْزَلَ لَهُ مُكَافَأَتَهُ .

ثُمَّ أَعَدَّ عُدَّتَهُ لِرَحيلٍ طويلٍ.

الفصل الثالث

۱ - ذُهولُ « دَشْيَنْتا »

كَانَ أُوَّلَ مَا فَكَّرَ فِيهِ « دَشْيَنْتَا » أَنْ ذَهَبَ إِلَى صَوْمَعَةِ الشَّيْخِ ِ « كَنْفَا » : والدِ زَوْجِهِ . فَلَمَّا بَلَغَهَا ، رَآهَا خَالَيَةً لَا يَشْكُنُهَا أَحَدُ . ثُمَّ عَلِمَ أَنَّهُ مَاتَ مُنْذُ أَعُوامٍ . فَظَلَّ يَبْحَثُ عَنْ زَوْجِهِ النَّاسِكَةِ فَى كُلِّ مَكَانَ ، فَلَمْ يَعْشُرْ لَهَا عَلَى أَثَر .

فَأَيْقَنَ أَنَّ تِلْكَ التَّاعِسَةَ الْمِسْكِينَةَ قَدْ هَلَكَتْ حُزْنًا - بِلا شَكَّ ِ - أَو الْتَهَمَتُهَا الْوُحوشُ الضَّارِيَةُ .

فَكُمُ 'يُفِقُ مِنْ ذُهُولهِ — لَيْلَ نَهارَ — وشارَكَهُ الشَّعْبُ فِي حُزْ نِهِ ، دُونَ أَنْ يَعْرُفَ سَبَبَهُ .

٢ - الْعَرَبَةُ الطَّائِرةُ

وذا صَباحٍ ، بَيْنَمَاكَانَ « دَشْيَنْتا » يَسِيرُ فِي حدِيقَتِهِ مُسْتَغْرِقًا فِي هُمومِهِ ، مُتَحسِّرًا على أيَّامِ السَّعادَةِ الَّتِي قَضاها مَعَ النَّاسِكَةِ فِي الْعَابَةِ

- مُنذُ سَنُواتِ - إِذْ رَأَى شَيْئًا يَلْمَعُ فِي السَّمَاءَ، وهُو أَشْبَهُ بِطَارُ عَظِيمٍ يَقْتَرَ بُ مِنْهُ . فَلَمَّا دَانَاهُ (قَرُب مِنْهُ) ، إذا به يرَى مَرْ كَسَبَة تَجُرُها جِيادُ مِنَ الْجِنِ ، تَجْرِى مُتَبَخْتِرَةً فِي مِشْيَتِها . وقَدْ أَمْسَكَ بِلُجُم الْخَيْلِ مِنَ الْجِنِ ، تَجْرِى مُتَبَخْتِرَةً فِي مِشْيَتِها . وقَدْ أَمْسَكَ بِلُجُم الْخَيْلِ مِنَ الْجِنِ ، تَجْرِى مُتَبَخْتِرَةً فِي مِشْيَتِها . وقَدْ أَمْسَكَ بِلُجُم الْخَيْلِ مِنَ الْجَوْرِي مُنَا الْإِنْسِيُ - ويُخَيَّلُ إِلَى مَنْ يَنْظُرُهُ أَنَّهُ قِطْعَة مِنَ السَّمَاء إلى عالَمِنا الْأَرْضِيّ . ثُمُّ سَلَّمَ السَّائِقُ عَلَيْهِ مِنَ السَّمَاء إلى عالَمِنا الْأَرْضِيّ . ثُمُّ سَلَّمَ السَّائِقُ عَلَيْهِ مِنَ النَّورِ هَبَطَتْ مِنَ السَّمَاء إلى عالَمِنا الْأَرْضِيّ . ثُمُّ سَلَّمَ السَّائِقُ عَلَيْهِ مِنَ النَّهُ مِنَ السَّمَاء إلى عالَمِنا الْأَرْضِيّ . ثُمُ سَلَّمَ السَّائِقُ عَلَيْهِ قَالِمُنَا اللهُ » وَيُخْتَا » . ألا تَعْرِفُنِي ؟ أنا « ماتالى » قائِلاً : « تَحِيَّتِي إلَيْكَ يا « دَشْيَنْتًا » . ألا تَعْرِفُنِي ؟ أنا « ماتالى » - مُوذِي " « إنْدِرا » الْعَظِيمِ - أَوْفَدَ فِي لا حُضَارِكَ إلى سَاحَتِهِ الْمُقَدِّسَةِ . » . مُو ذِي " « إنْدِرا » الْعَظِيمِ - أَوْفَدَ فِي لا حُضَارِكَ إلى سَاحَتِهِ الْمُقَدِّسَةِ . »

٣ – رِحْلَةُ ﴿ فِي الْفَضَاءِ

ولا تَسَلُ عَنْ حَيْرَةِ « دَشْيَنْتا » مِمَّا رَأَى وسَمِع . فإنَّ « إنْدِرا » لَمْ يَدْعُ أَحَدًا إلى حَضْرَتِهِ الْمُقَدَّسَةِ ، قَبْلَ لهٰذِهِ الْمَرَّةِ . ولهٰذا تَشْرِيفُ مَ لَمْ يَظْفَرْ بِهِ مَلِكُ غَيْرُهُ مِنَ الْمُلوكِ : ولَمْ يَكُدُ يَسْتَقِرُ فِي الْعَرَبَةِ ، حتَّى لَمْ يَظُفَرُ بِهِ مَلِكُ غَيْرُهُ مِنَ الْمُلوكِ : ولَمْ يَكُدُ يَسْتَقِرُ فِي الْعَرَبَةِ ، حتَّى طارَت به فِي أَطْباقِ الْفَضَاء ، وما زالت تَرْتَفِعُ حتَّى أَبْصَرَ مَمْلَكَتَهُ كأنَّهَا حَتَّة سِمْسِم .

وظَلَّتِ الْخَـنِيلُ تَنْهَبُ فَضَاءَ الْجَوِّ نَهْبًا ، ثُمَّ وقَفَتِ الْعَرَبَةُ فَجَأَةً بَـيْنَ

الشُّحُبِ ، وطلبَ « ماتالِي » مِنَ الْمَلِك « دَشْيَنْتا » أَنْ يَنْزِلَ .

ع - ساحَةُ « إِنْدِرا »

وماكادَ يَسْتَقِرُ ۚ بِهِ الْمُقامُ حَتَّى تَبَدَّدَتِ الشُّخُبُ وَذَابَتْ فَلَمْ يَبْقَ لَهَا أَثَرَ ۗ.

ثُمُّ رأى نَفْسَهُ وحِيدًا فِي عالَم يَفيضُ بِالنُّورِ الْإِلْهِيِّ ، وسَمِعَ أغاريدَ الطُّيُورِ وَأَناشِيدَها الْمَثْقَلَةِ بِأَحْسَنِ الطُّيورِ وَأَناشِيدَها الْمَثْقَلَةِ بِأَحْسَنِ الطُّيورِ وَأَناشِيدَها الْمَثْقَلَةِ بِأَحْسَنِ الطُّيورِ وَأَناشِيدَها الْمَثْقَلَةِ بِأَحْسَنِ الْأَزْهارِ . وأحَسَّ قَلْبُهُ أَنَّهُ يَدْنُو مَن ساحَةِ « إنْدِرا » الْعظِيمِ .

وظُلَّ يُسائلُ نَفْسَهُ مَدَّهُوشًا:

« أَيُسْكِنُ أَنْ يَظْهِرَ « إِنْدِرا » لِلْأَناسِيِّ مِنْ أَمْثالِنا ؟ »

٥ - قاهِرُ الْجَبابِرَةِ

وَلَمْ يَظَهْرُ ﴿ إِنْدِرا ﴾ ، بَلْ ظَهَرَ _ أَمامَهُ _ صَبِيْ قَوَى ۖ الْبَأْسِ ، مَفْتُولُ الْعَضَلِ ، وقَدْ حَمَل شِبْلاً بَيْنَ ذِراعَيْهِ . وظَلَّ الشَّبْلُ يُحاوِلُ الْفَضَلِ ، وقَدْ حَمَل شِبْلاً بَيْنَ ذِراعَيْهِ . وظَلَّ الشَّبْلُ يُحاوِلُ الْفَكَاكَ _ بِقُوَّةٍ وعُنْف _ — فَلا يَسْتَطيعُ . وَلَمْ يَبْدُ عَلَى الصَّبِيِّ خَوْفُ الْفَكَاكَ _ بِقُوَّةٍ وعُنْف ٍ — فَلا يَسْتَطيعُ . وَلَمْ يَبْدُ عَلَى الصَّبِيِّ خَوْفُ



أو اضطراب أندهش مِنْ شَجاعَتِهِ ، وصاح — مِنْ فَرْ طِ الدَّهُ مِنْ وَالْإِعْجابِ — وصاح — مِنْ فَرْ طِ الدَّهُ مِنْ والْإعْجابِ فَي يَسْأَلُهُ عَنِ السَّمِهِ . فأجابَهُ الصَّبِيُ فِي غَنْ غَنْدِ مُبالاةٍ : « لَسْتُ أَعْرِفُ السَّمَّا لِي الْعَنْ مَبالاةٍ : « لَسْتُ أَعْرِفُ السَّمَّا لِي الْعَنْ عَنْ عَنْ عَمْنِ عَلَى أَبَّهُم يُنادُونَنِي — فِي بَعْضِ عَلَى أَبَّهُم يُنادُونَنِي — فِي بَعْضِ الْأَحْيانِ — بِلَقَبِ : « قاهِرِ الْجبابِرَةِ » الْأَحْيانِ — بِلَقَبِ : « قاهِرِ الْجبابِرَةِ » لِلَّاتَّنِي أَعْلِبُ الْوُحوشَ الضَّارِيَة ، لِأَنْتَى أَعْلِبُ الْوُحوشَ الضَّارِيَة ، أَمَّا السَّمِي الْحَقِيقِيُّ فلا عِلْمَ لِي بِهِ . »

7 - أُمُّ الصِّي

فعَجب الملكِ مِمَّا سَمِع، وَشَعَرَ بِحُنُو عَظِيمٍ لهُ. وَقَالَ فَى تَفْسِه: « لَقَدْ كُنْتُ أُمِنِي نَفْسِي بِأَنْ أُنْجِبَ غُلامًا يَكُونُ وَلِيَّ عَهْدِي ، وَيَرِثُ مُلْكِي كُنْتُ أُمِنِي نَفْسِي بِأَنْ أُنْجِبَ غُلامًا يَكُونُ وَلِيَّ عَهْدِي ، وَيَرِثُ مُلْكِي مِنْ بَعْدِي . وَكُنْتُ أُحِبُ أَنْ أُسَمِّيةُ « بَهَارات) ». ولكنَّ حَظِّى الْعاثِر مِنْ بَعْدِي . وَكُنْ جَفِّتَ لِلْ مِثْلَ هٰذَا الْغُلامِ ! » فَرَّقَ بَيْنِي وَبَيْنَ « سَا كُنْتَالا » . وَلَوْ بَقِيَتْ لِأَنْجَبَتْ لِي مِثْلَ هٰذَا الْغُلامِ ! » فَرَّقَ بَيْنَ « سَا كُنْتَالا » . وَلَوْ يَهُمْ بِمُعَا نَقْتِهِ . فَارْتَدَّ الصَّبِقُ إِلَى مُثَلِّ هَلَا مِنْهُ ، ورَفَعَ ذِراعَيْهِ ، وَهُو يَهُمْ بِمُعَا نَقْتِهِ . فَارْتَدَّ الصَّبِقُ إِلَى

الْخَلْفِ صَائِحًا : « لَيْسَ لِأَحَدِ أَنْ يَمَسَّنِي ! هَلُمِّي يَا أُمَّاهُ فَانْظُرِي مَنْ ﴿ لَمُنا الْقَادِمُ ؟ »

فَأَجابَهُ صَوْتُ رَقيقُ : « كَبْيك كَا وَلَدِى ، فَا لِّى قادِمَةُ إلَيْك . » فَسَرَتِ الرِّعْشةُ فى جسم « دَشْيَنْتا » ، وَخُبِّلَ إلَيْهِ أَنَّه يَسْمَعُ صَوْتَ وَوْجِهِ . وَلاحَ لهُ أَمَلُ لَمْ يَكَدُ يَمُرُ بِخَاطِرِهِ حَتَى تَمَثَّلَ أَمَامَهُ حَقِيقةً راهِنَةً . وَسُرْعانَ ما رَأَى « ساكُنْتالا ، ما ثِلَةً (واقِفةً) أَمَامَهُ - وَقَدْ عَلَتْ وَجْهَها صُفْرَةٌ وَكَا بَه أَلَى مَا لَكُنْ اصْفِرارَها وَحُزْنَها لَمْ يُقلّلا مِنْ جَمَالِها ، فَقَدْ أَبْصَرَها أَكُنْ جَمَالِها ، فَقَدْ أَبْصَرَها أَكُنْ جَمَالُهم أَلُه الله الله يَقلّلا مِنْ جَمَالِها ، فَقَدْ أَبْصَرَها أَكْنَ جَمَالُهم أَلْهِ إِلَى الْفَابَةِ .

٧ - الصَّفاة بَعْدُ ٱلْجَفاء

فَلْمَا الْتَقَى بَصَرُها بهِ ، لَمْ تُقْبِلْ عَلَيْهِ ، بَلْ وَقَفَتْ سَاكِنَةً ، في إِبَاءُ وَأَنَفَةً . ولكن « دَشْيَنْتا » أَشْرَعَ إِلَيْها ضارِعًا ، وقال لَها مُسْتَعْطِفًا : وأَنَفَةً . ولكن « دَشْيَنْتا » أَشْرَعَ إليْها ضارِعًا ، وقال لَها مُسْتَعْطِفًا : « لا تَنْفِرِي مِنِّى (لا تَتَباعَدِي عَنِّى) ، بَلِ اسْتَمِعِي إلى قِصَّتِي ، ثُمَّ الْحُكُمِي فِيها بِما تَشَائِينَ . »

وَأَنْصَلَتَ النَّاسِكَةُ إِلَى قِصِيِّهِ ، فَلَمَّا عَرَفَتُهَا كَأَلَّقَ وَجُهُها (أَضَاءَ وَلَمَعَ)



سُرُورًا ، وَأَدْرَكَتْ أَنَّ ذَلكِ مِنْ أَثَرِ كُنْنَةِ السَّاحِرِ .

فَسَأَ لَهَا « دَشْيَنْتا » عَنْ ذَلكَ السَّاحِرِ. فَقَصَّتْ عَلَيْهِ قِصِتَهَا مِعَهُ ، وَكَيْفَ أَفْقَدَها خاتَمَهَا – بَعْدَ أَنْ لَعَنَها – وَكَيْفَ عاشَتْ تِلْكَ السِّنين ، يتَجَدِّدُ حُزْنُهَا كُلَّما ذَكرَتْ قَسُوءَ زَوْجِها عَلَيْها .

۸ - جَبَلُ « إندرا »

نَقالَ لَهَا ﴿ دَشْيَنْتًا ، :

« ولكن خَبِّرِيني : أَيْنَ كُنْتِ مُسْتَخْفِيَةً طُولَ هَـذهِ السَّنَواتِ ؟ وَمَا أَسْمُ هَٰذَا الْمَـكَانِ ؟ وَكَيْفَ حَلَّتِهِ ؟ »

فَأَجَابَتُهُ قَائِلَةً :

« هذا جَبَلُ « إِنْدِرا » الْعَظيمِ. وَقدْ حَلَلْتُهُ بَعْدَ أَنْ خَرَجْتُ مِنْ قَصْرِكَ

والْهِمُ كَكَادُ يَقْتُلْنِي. فارْتَمَيْتُ على الْأَرْضِ باكِيّةً مَخْرُونَةً.

َ فَأَرْسَلَ إِلَىَّ « إِنْدِرا » عَرَبَتَهُ ، فَحَمَلَتْنَى – مِنَ الْأَرْضِ – إِلَى هَذَا الْمَكَانِ . »

فصاحَ الصِّبِيُّ مُتَعَجِّبًا: « مَنْ هذا الرَّجُلُ الَّذِي تَكَلِّمِينَ يا أُمَّاهُ؟ » فَأَجَابِتُهُ ، وَدُمُوعُ الْفَرَحِ تَنْحَدِرُ مِنْ عَيْنَيْها: « هَلُمَّ – يا ولَدِي – فَعَانِقُهُ ، يَا لَهُ أَبُوكَ ! »

۹ – نَصِيحَةُ « ماتالي »

وأَيْقَنَ الْمَلَكِ أَنَّ سَعَادَتَهُ قَدْ تَمَّتْ ، وأَمَانِيَّهُ قَدْ تَحَقَّقَتْ . وَحِينَنْذِ ظَهَرَ أَمَا أَيُّهُ قَدْ تَحَقَّقَتْ . وَحِينَنْذِ ظَهْرَ أَمَامَهُ السَّائِقُ « مَا تَالَى » : حُوذِيُّ الْعَرَبَةِ الطَّائِرَةِ ، وصاحَ بهِ :

« لقَدْ بَلَغْتَ مَا تَمَنَّيْتَ أَلَيْسَ كَذَلكَ ؟ فَارْجِعْ إِلَى عَالَمِكَ الْأَرْضِيِّ ،

كَا أَمْرَ « إِنْدِرا » الْعَظَيمُ ! »

ثُمَّ اسْتَأْنَف « ماتالى » حَديثَهُ إلى الزَّوْجَيْنِ ، ونصَحهما قائلا : « هَلُمَّ أَيُّهَا الزَّوْجانِ الْوَفِيَّانِ ، وارْعَيا وَلَدَكُما الشُّجاعَ ، فإنَّ لهُ لَشَأْتَ ا عظِيمًا في الْفرُوسِيَّةِ والشَّجاعَةِ . وسَيكُونُ رَأْسَ أَسْرَةٍ كَريمَةٍ تُنْجِبُ۔ أَشْرَةٍ كَريمَةٍ تُنْجِبُ۔ أَشْجَعَ مُلُوكِ الْهِنْدِ وَقَادَتِهَا. »

١٠ – خاتِمَةُ القِصَّةِ

ثُمَّ أَ قَلَّتُهُمُ (حَمَلَتُهُم) الْعرَبةُ إلى عالَمهِمُ الْأَرْضِيِّ، وهَبَطَتْ بهِمْ أَمَامَ الْقَصْرِ الْمَلَكِيِّ . وَقَرِحَ الزَّوجانِ باجْتِماعِ الشَّمْلِ ، وسَمَّيَا ولَدَهُما : الْقَصْرِ الْمَلَكِيِّ . وَقَدْ صَدَق فيهِ قَوْلُ « مَا تَالَى » . الأُميرَ « بَهَارات ً » وَقَدْ صَدَق فيهِ قَوْلُ « مَا تَالَى » . وَعَاشَ الْجَمِيمُ في أَسْعَدِ حال ، وَأَهْنَا بال ٍ .

مكتبة الكيلاني للاطفال

إِنَّ هٰذِهِ الكُتُبَ - في بابها - فتح مُوفَق مُ فهى تنقُلُ الأطفالَ إِلَى الْعِلْمِ ، وَتَطْبَعُهُم ، ويَطْبَعُهُم ، ويَطْبَعُهُم ، ويُلَمِّم عَلَى اللَّعَةِ الْفُصْحَى . وَتُنَسَّمُهُم عَلَى اللَّعَةِ الْفُصْحَى . وفي بَعْضِ ذٰلك كُلُ الْفَصْلِ .

احمدفهمى العمروسى

. . . وإنِّى أُحِيِّ فِيكُمْ مَجْهُودًا مَشْكُورًا ، يَنْخُو مَنْحَى الْعنايةِ فَى الْبَخْثِ ، والْمُثابِرَةِ على كَشْف ما فى أَدَبِنا الْعربيِّ منْ دُرَرٍ ثَمِينَةٍ .

نَعْعَ اللهُ بِعلْمِكُمْ بِلادَنا العَزيزةَ ، والأَقْطارَ الشَّقيقةَ ، التي تَقْدُرُ الأَدَبَ العَربِيُّ الرَّصينَ حقَّ قَدْرهِ . . .

سابا حیشی

. . . وهذا هو الأستاذ «كامل كيلانى » الذى حفَلت مَكْتَباتُ الشَّرْقِ العَربيِّ - من أقضاهُ إلى أقصاهُ - بِمُو َلَّفَاته وَدِراساتِه العَميقةِ لِنَصُولِ البَيانِ وأَئِمَّةِ الشَّعْرِ ، ولا سيَّما «أَبُو العَلاء » . فهو آية عَصْرِه في الاختصاصِ بأبي العَلاء وآكْتِباهِ أَدَبِهِ وَفَنِّهُ . . .

حقى العظم

1949 / 0755		رقم الإيداع	
ISBN	977	الترقيم الدولي	
	\ / AQ / A.		

1/44/4

طبع بمطابع دار المعارف (ج م.ع.)

كمتبالأطنال بقلم كأككيلاني

أيت الميرالعالم

- ١ الملك ميداس. ٢ في بلاد العجائب.
 - ٣ التصر المندى . ٤ تصاص الأثر .
 - ه بطل أتينا . ٦ الفيل الأبيض .

قصص المت

- ١ أصدقاء الربيع . ٢ زهرة البرسيم .
- ٣ في الاصطبل. ٤ جبارة الغابة.
- ه أسرة السناجيب . ٦ أم سنة وأم هند .
 - ٧ الصديقتان. ٨ أم مازن.
 - ٩ المنكب الحزين . ١٠ النحلة العاملة .

أشهرالقصص

- ١ جلفر في بلاد الأقزام .
- ٧ رد في بلاد المالقة.
- ۳ منى الحزيرة الطيارة.
- ٤ ق جزيرة الحياد الناطقة .
 - ه رویشن کروزو. 🚤

تقيم عرببت

- ١ حي بن يقظان . ٧ ابن جبير في مصر والحجاز .
 - ٣ عودة ابن جبير إلى موريا والأند

تصصمشيلية

١ الملك النجار .

تصي كاحيت

- عمارة . ٢ الأرنب الذكي .
 - ٣ مغاريت اللصوص. ٤ نعان.
 - ه العرندس. ٦ أبو الحسن.
 - ٧ حذاء الطنبورى . ٨ بنت الصباغ .

مسِص ألبِ ليلة

- ١ بابا عبد الله والدرويش .
- ٢ أيو صير وأبو قير . ٣ على بابا .
 - ٤ عبد الله البرى وعبد الله البحرى .
- ه الملك عجيب. ٦ خسروشاه.
- ٧ السندباد البحرى . ٨ علاه الدين .
- ٩ تاجر بغداد . ١٠ مدينة النحاس .

قصم حندية

- ١ الشيخ الهندي . ٧ الوزير السجين .
- ٣ الأميرة القاسية . ﴿ خَاتُمُ الذَّكْرِي .
- ه شبكة الموت . و في غابة الشياطين .
 - ٧ صراع الأخوين .

تعيض كبير

- ١ العاصفة . ٢ تاجر البندقية .
 - ۲ يوليوس قيصر . ٤ الملك لمر .



